

Odontología 5 Konservierende Zahnheilkunde

Odontología conservadora

<https://app.colanguage.com/es/aleman/plan-de-curso/dentistry/5>



Die Karies	<i>(La caries)</i>	Der Zahnarztstuhl	<i>(La silla dental)</i>
Der Kariesherd	<i>(El foco de caries)</i>	Die Betäubung	<i>(La anestesia)</i>
Die Plaque	<i>(La placa dental)</i>	Die Bohrung	<i>(La perforación / la fresa dental)</i>
Die Bakterien	<i>(Las bacterias)</i>	Anästhesieren	<i>(Anestesiar)</i>
Der Zahnschmelz	<i>(El esmalte dental)</i>	Abschleifen	<i>(Limar (desbastar))</i>
Das Loch	<i>(El agujero (en el diente))</i>	Reinigen	<i>(Limpiar)</i>
Die Füllung	<i>(La obturación / el empaste)</i>	Untersuchen	<i>(Examinar)</i>
Die Versiegelung	<i>(El sellado (sellador) dental)</i>	Versorgen	<i>(Tratar / restaurar)</i>
Der Provisorische Verschluss	<i>(El cierre provisional)</i>	Sich beschweren	<i>(Quejarse)</i>
Der Zahnpräparator	<i>(El preparador dental)</i>		

1.Ejercicios

1. Primera paciente con caries en la consulta dental alemana (Audio disponible en la aplicación)



Words to use: Diagnose, Schmerzmitteln, Röntgenaufnahme, Behandlungsplanung, Infektion, Karies, Zahnarztpraxis, Mundhygiene, Zahnschmelz

Dr. Weber ist Zahnarzt in einer _____ in Berlin. Heute kommt eine neue Patientin. Sie ist auch Ärztin und kommt aus dem Ausland. Sie spricht schon etwas Deutsch, aber sie ist noch unsicher.

Die Patientin sagt: „Ich habe seit einigen Wochen Schmerzen im Backenzahn.“ Dr. Weber macht zuerst eine _____. Er fragt nach der _____ und nach _____. Dann untersucht er den Zahn und macht eine _____.

Dr. Weber erklärt langsam: „Sie haben _____ im Backenzahn. Der _____ ist nicht mehr ganz hart. Das kommt oft von Zahnbelag und schlechter Mundhygiene. Die Karies kann eine _____ machen, wenn wir sie nicht behandeln.“

Er macht eine _____. Er erklärt die Schritte: „Zuerst bekommen Sie eine kleine Anästhesie, damit Sie keine Schmerzen haben. Dann mache ich mit dem Bohrer die Kariesentfernung. Am Ende bekommen Sie eine Zahnfüllung. Danach ist der Zahn wieder stabil.“

Die Patientin versteht und nickt. Sie sagt: „In meinem Land ist die Behandlung sehr ähnlich. Die Erklärung auf Deutsch hilft mir. Jetzt kann ich meinen Patienten später auch besser etwas über Karies sagen.“

El Dr. Weber es dentista en una consulta dental en Berlín. Hoy viene una nueva paciente. Ella también es médica y viene del extranjero. Ya habla algo de alemán, pero aún se siente insegura.

La paciente dice: "Tengo dolor en una muela desde hace varias semanas." El Dr. Weber hace primero un diagnóstico. Pregunta sobre la higiene bucal y sobre analgésicos. Luego examina la muela y realiza una radiografía.

El Dr. Weber explica despacio: "Tiene caries en la muela. El esmalte dental ya no está completamente duro. Eso suele deberse a la placa y a una mala higiene bucal. La caries puede provocar una infección si no la tratamos."

Hace una planificación del tratamiento. Explica los pasos: "Primero recibirá una pequeña anestesia para que no sienta dolor. Luego, con el taladro, eliminaré la caries. Al final recibirá una obturación dental. Después la muela quedará de nuevo estable."

La paciente entiende y asiente. Ella dice: "En mi país el tratamiento es muy parecido. La explicación en alemán me ayuda. Ahora podré luego explicar mejor a mis pacientes algo sobre la caries."

1. Warum macht Dr. Weber eine Röntgenaufnahme des Zahns?

2. Wie erklärt Dr. Weber den Grund für die Karies im Backenzahn?

2. Elige la solución correcta

1. Zunächst _____ ich dem Patienten, wie Karies entsteht und warum Plaque den Zahnschmelz angreift. *(Primero le explico al paciente cómo se forma la caries y por qué la placa ataca el esmalte dental.)*
a. erklären b. erkläre c. erklärt d. erklärt
2. Dann _____ wir den Zahn, wir machen eine Röntgenaufnahme und prüfen die Schmerzempfindlichkeit. *(Luego examinamos el diente, tomamos una radiografía y comprobamos la sensibilidad al dolor.)*
a. untersuche b. untersucht c. untersucht d. untersuchen
3. Wenn wir eine tiefe Karies sehen, _____ wir dem Patienten, dass wir eine Bohrung und eine Zahnfüllung machen müssen. *(Si vemos una caries profunda, le explicamos al paciente que tenemos que hacer una perforación y una obturación dental.)*
a. erklären b. erkläre c. erklärt d. erklärt
4. Nach der Behandlung _____ der Zahnarzt die Füllung und empfiehlt dem Patienten eine regelmäßige Fluoridbehandlung. *(Después del tratamiento, el dentista revisa la obturación y recomienda al paciente un tratamiento regular con flúor.)*
a. kontrolliert b. kontrollierst c. kontrollieren d. kontrolliere

1. erkläre 2. untersuchen 3. erklären 4. kontrolliert

3. Completa los diálogos

a. Erstes Beratungsgespräch in der Zahnarztpraxis

- Zahnarzt:** Guten Tag, Frau Berger, ich sehe an diesem Zahn etwas Verdächtiges, ich vermute eine Karies. *(Buenos días, señora Berger. Veo algo sospechoso en este diente; sospecho que puede tratarse de una caries.)*
- Patientin:** 1. _____ *(Oh, a veces también tengo dolor ahí, sobre todo al comer, pero solo leve.)*
- Zahnarzt:** Wir machen jetzt eine Untersuchung und eventuell eine Röntgenaufnahme, dann kann ich die Kariesdiagnose sicher stellen. *(Ahora haremos una exploración y, si es necesario, una radiografía; así podré confirmar el diagnóstico de caries con seguridad.)*
- Zahnarzt:** 2. _____ *(Después le explicaré con calma cómo se forma la caries y qué tratamiento es el más adecuado.)*

1. Oh, ich habe dort auch manchmal Schmerzen, vor allem beim Essen, aber nur leicht. 2. Danach erkläre ich Ihnen in Ruhe, wie die Karies entsteht und welche Behandlung sinnvoll ist.}};{

4. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

1. Stellen Sie sich vor, ein Patient fragt: „Wie entsteht Karies?“ Wie würden Sie das in einfachen Worten erklären?

2. Ein Patient sagt: „Ich glaube, ich habe ein Loch im Zahn.“ Welche zwei kurzen Fragen stellen Sie, um das Problem besser zu verstehen?

3. Erklären Sie einem ängstlichen Patienten kurz, was bei einer Füllung passiert. Nennen Sie zwei bis drei einfache Schritte.

4. Ein Patient fragt, wie er ein neues Loch im Zahn vermeiden kann. Welche zwei praktischen Tipps zur Zahnpflege geben Sie ihm?

5. Escriba 5 o 6 oraciones y explique a una nueva paciente o a un nuevo paciente de forma sencilla el procedimiento de una obturación dental en su consulta.

Zuerst mache ich ... / Dann erkläre ich Ihnen ... / Am Ende bekommen Sie ... / So können wir ... vermeiden.
